

emerio®

TFN-214469.1



Bladeless Fan (EN)

Rotorloser Ventilator (DE)

Ventilateur sans pale (FR)

Bladloze ventilator (NL)

Wentylator bezłopatkowy (PL)

CE

Content – Inhalt – Teneur – Inhoud – Treść

Instruction manual – English.....	- 2 -
Bedienungsanleitung – German.....	- 7 -
Mode d'emploi – French	- 14 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch.....	- 21 -
Instrukcja obsługi – Polish.....	- 28 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
6. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
7. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
8. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.

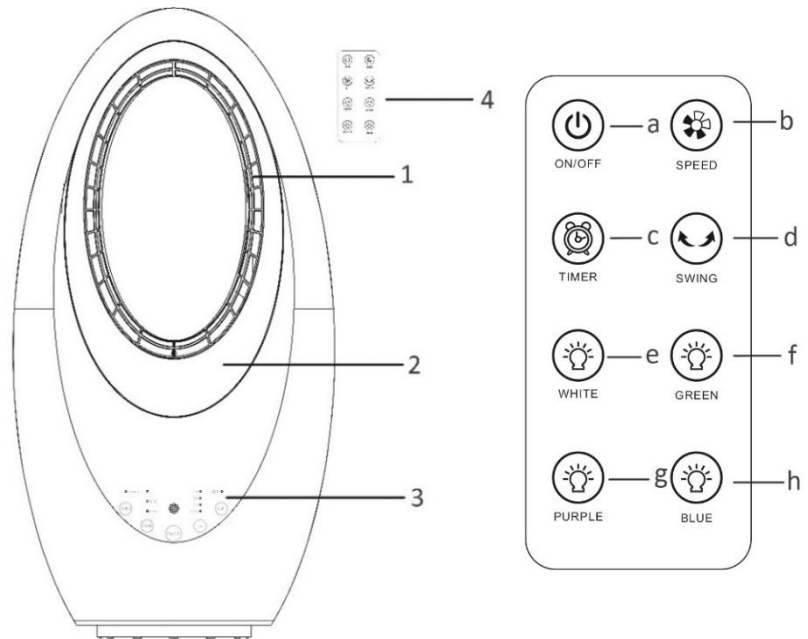
9. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
10. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
11. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
12. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
13. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
14. Never leave the appliance unattended during use.
15. This appliance is not designed for commercial use.
16. Do not use the appliance for other than intended use.
17. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
18. Keep the appliance away from damp, and protect from splashes.
19. Use the appliance on a flat, dry and heat resistance surface.
20. Do not store or operate the appliance in the open air.
21. Keep the appliance in a dry place for storage, inaccessible to children (in its packaging).
22. Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence.
23. Do not point the air flow at people for a long time.
24. Use the appliance in a well-ventilated area. While using, distance of no less than 20cm should be kept away from wall or corner to ensure the air intakes or air-outlet grille should not be blocked unexpectedly. The unit must not be located immediately below or besides a curtain or the likes.
25. Do not insert the wire into the fan outlet channel to prevent electric shock.
26. Do not use the decoration lighting ring as a substitute for the ordinary lighting during working and studying, it will damage your eyesight due to its not bright enough.

PARTS DESCRIPTION

1. Air outlet
2. Decoration lighting ring
3. Control panel
4. Remote control

Remote control

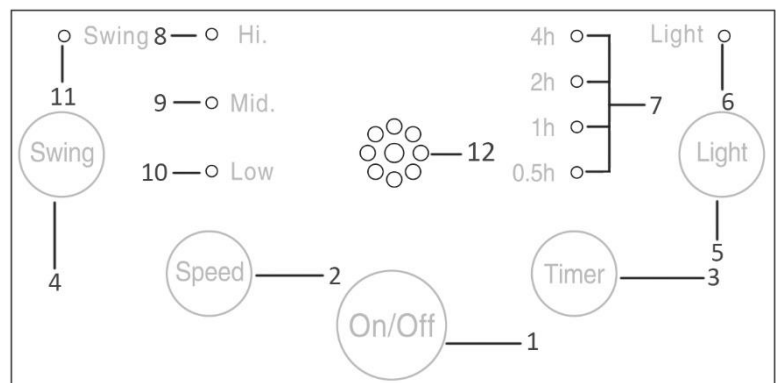
- a) On/off button
- b) Speed button
- c) Timer button
- d) Swing button
- e) On/off button for white light
- f) On/off button for green light
- g) On/off button for purple light
- h) On/off button for blue light



One piece of CR2025 battery will be provided with the remote control. Before starting to use the remote control, remove the plastic protection from the battery. If you want to change the battery, please refer to the instruction behind the remote control. If it is not in use for a long time, please take the battery out of the remote control. Keep button cell batteries out of reach of small children.

Control panel

1. On/off button
2. Speed button
3. Timer button
4. Swing button
5. Decoration light button
6. Indicator light for decoration light
7. Timer indicator lights
8. High speed indicator light
9. Mid speed indicator light
10. Low speed indicator light
11. Swing indicator light
12. Signal receptor



OPERATING INSTRUCTIONS

Connect the appliance to a suitable power source. Then press the buttons on the control panel or remote control to choose your desired functions.

1. ON/off: Press the on/off button to turn the appliance on or off.
2. Speed: Press the speed button to adjust the speed.
Low → Mid → High → Low ... (repeating).
3. Timer: Press this button to set your desired working time from 0.5h → 1h → 1.5h → ... → 7.5h → off → 0.5h ... (Repeating). When the set time has elapsed, the fan will be off.
4. Swing: Press the swing button to control the horizontal rotation function on or off.
5. Decoration lighting ring:
Press the light button on the control panel to turn on / off or change the colour of the lamp ring.

Press the corresponding light button on the remote control to turn on/off the white/ green/ purple/ blue light.

Note: the green, purple and blue LED beads overlap and combine together to make the white light, so you may find white light tinged with light blue.

CLEANING AND STORAGE

1. Before servicing the fan and after each occasion of use, switch off the appliance and unplug the mains cable from the socket.
2. **Never immerse the appliance in water (danger of short-circuit).** To clean the appliance, only wipe it down with a damp cloth and dry it carefully. Always take out the mains plug first.
3. Take care that excessive dust does not build up in the air-intake and air-outlet grille, and clean it occasionally using a dry brush or vacuum cleaner.
4. **Warning:** Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives. Do not allow the interior to get wet as this could create a hazard.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 50W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

They can take this product for environmental safe recycling.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

Manufactured by: Emerio Deutschland GmbH

Lerchenweg 3, 40789 Monheim am Rhein, Deutschland

ERP information (EN)

Supplier: Emerio Deutschland GmbH
 Lerchenweg 3
 40789 Monheim am Rhein
 Deutschland

Declare that the product detailed below:

Information requirements

Information to identify the TFN-214469.1 to which the information relates to <i>[Bladeless fan]</i>			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	<i>F</i>	35.2	m ³ /min
Fan power input	<i>P</i>	50	W
Service value	<i>SV</i>	0.88	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	<i>P_{SB}</i>	0.202	W
Fan sound power level	<i>L_{WA}</i>	59.0	dB(A)
Maximum air velocity	<i>c</i>	4.3	meters/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:1986 (corr. 1992) Performance and construction of electric circulating fans and regulators		
Contact details for obtaining more information	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 of 6 March 2012 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
6. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann

es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
8. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
9. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
10. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
11. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
12. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
13. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
14. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
15. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
16. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
17. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
18. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und schützen Sie es vor Spritzern.
19. Benutzen Sie das Gerät auf einer ebenen, trockenen und hitzebeständigen Fläche.
20. Lagern oder benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

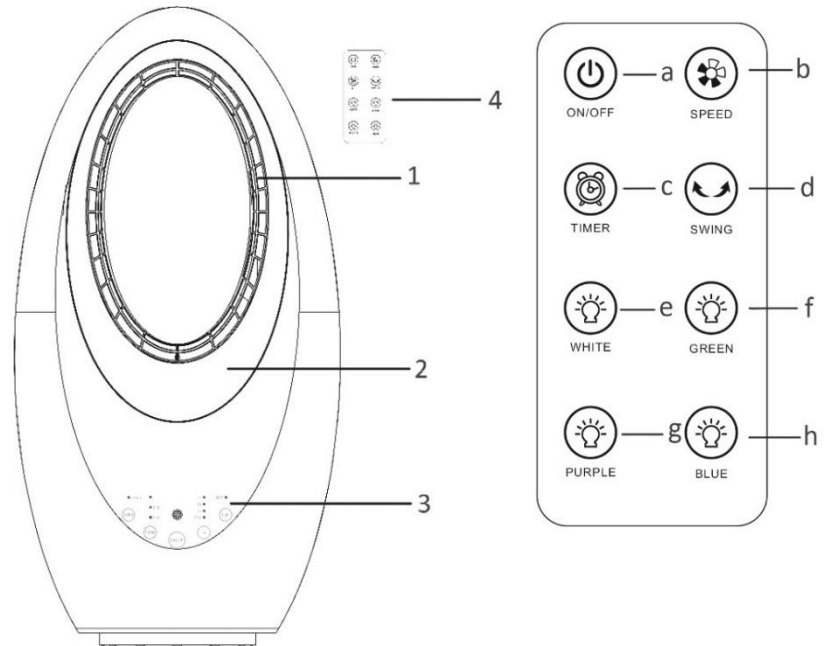
21. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort (in seiner Verpackung) auf.
22. Achten Sie auf langes Haar! Es kann sich aufgrund der Luftwirbel im Ventilator verfangen.
23. Richten Sie den Luftstrom nicht über längere Zeit auf Personen.
24. Benutzen Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich. Während des Betriebs sollte ein Abstand von mindestens 20 cm zur Wand oder zu Ecken eingehalten werden, um sicherzustellen, dass die Lufteinlässe oder das Luftauslassgitter nicht unerwartet blockiert werden. Das Gerät darf nicht unmittelbar unter oder neben einem Vorhang oder dergleichen aufgestellt werden.
25. Stecken Sie das Kabel nicht in die Ventilatoröffnung, um einen Stromschlag zu vermeiden.
26. Den dekorativen Beleuchtungsring nicht als Ersatz für eine normale Beleuchtung zum Arbeiten und Studieren benutzen. Er ist nicht hell genug und würde Ihr Sehvermögen schädigen.

BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Luftauslass
2. Dekorativer Beleuchtungsring
3. Bedienfeld
4. Fernbedienung

Fernbedienung

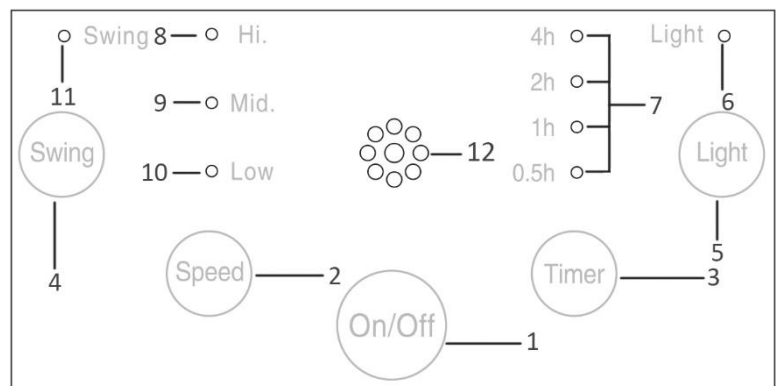
- a) Ein-/Aus-Taste
- b) Stufenwählschalter
- c) Timer-Taste
- d) Schwenktaste
- e) Ein-/Aus-Taste für weißes Licht
- f) Ein-/Aus-Taste für grünes Licht
- g) Ein-/Aus-Taste für violetteres Licht
- h) Ein-/Aus-Taste für blaues Licht



Für die Fernbedienung wird eine CR2025 Batterie mitgeliefert. Vor der Benutzung der Fernbedienung muss der Kunststoffschutz von der Batterie entfernt werden. Zum Wechseln der Batterie bitte die Anweisungen hinten auf der Fernbedienung befolgen. Wird die Fernbedienung längere Zeit nicht genutzt, nehmen Sie die Batterie heraus. Knopfzellenbatterien sind außer Reichweite von kleinen Kindern zu halten.

Bedienfeld

1. Ein-/Aus-Taste
2. Stufenwählschalter
3. Timer-Taste
4. Schwenktaste
5. Hintergrundlicht-Taste
6. Anzeileuchte für Hintergrundlicht
7. Timer für Anzeileuchten
8. Anzeileuchte hohe Lüfterstufe
9. Anzeileuchte mittlere Lüfterstufe
10. Anzeileuchte schwache Lüfterstufe
11. Anzeileuchte der Schwenkfunktion
12. Signalempfänger

**BEDIENUNG**

Das Gerät an eine geeignete Steckdose anschließen. Danach am Bedienfeld oder auf der Fernbedienung per Tastendruck die gewünschten Funktionen wählen.

1. Ein/Aus: Die Ein-/Aus-Taste drücken, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Stufe: Auf den Stufenwählschalter drücken, um die Lüfterstufe einzustellen.
Niedrig → Mittel → Hoch → Niedrig ... (Wiederholung).
3. Timer: Drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Betriebszeit in folgender Reihenfolge einzustellen: 0,5

Std →1 Std →1,5 Std →... →7,5 Std→aus → 0,5 Std ... (Wiederholung). Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Ventilator aus.

4. Schwenken: Drücken Sie die Schwenktaste, um die horizontale Rotationsfunktion ein- oder auszuschalten.
5. Leuchtring:
Drücken Sie die Lichttaste auf dem Bedienfeld, um den Leuchtring ein- /auszuschalten oder die Farbe des Leuchtrings zu wechseln.
Drücken Sie die entsprechende Lichttaste auf der Fernbedienung, um das weiße/grüne/violette/blau Licht ein-/auszuschalten.
Hinweis: Die grünen, lilafarbenen und blauen LED-Perlen überlappen und verbinden sich zu weißem Licht, so dass Sie möglicherweise weißes Licht mit hellblauen Reflexen sehen.

REINIGEN

1. Schalten Sie das Gerät vor der Pflege bzw. dem Reinigen und nach jeder Benutzung aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
2. **Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein (Gefahr eines Kurzschlusses)!** Wischen Sie das Gerät zum Reinigen einfach nur mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann sorgfältig. Trennen Sie das Gerät immer erst vom Stromnetz!
3. Achten Sie darauf, dass sich am Lufteinlass- und Luftauslassgitter keine übermäßigen Staubablagerungen bilden und reinigen Sie diese gelegentlich mit einer trockenen Bürste oder einem Staubsauger.
4. Warnhinweis: Verwenden Sie keine Reinigungschemikalien wie Reinigungsmittel und Scheuermittel. Achten Sie darauf, dass das Innere nicht nass wird, um Gefahren zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 50W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das Gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern.

■ Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



**BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT
ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.**

Hersteller: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3, 40789 Monheim am Rhein, Deutschland

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben

Informationen zur Angabe des TFN-214469.1, auf das/die sich die Informationen beziehen: [rotorloser Ventilator]			
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	35.2	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	50	W
Serviceverhältnis	SV	0.88	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme Bereitschaftszustand	im P_{SB}	0.202	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L_{WA}	59.0	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	4.3	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:1986 (berichtigt 1992) Leistung und Ausführung von elektrischen Umwälzventilatoren und Reglern		
Kontaktadresse für weitere Informationen	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 DER KOMMISSION vom 6. März 2012 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre les risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
6. Si vous utilisez une rallonge électrique, elle doit être appropriée à la puissance consommée par l'appareil, sinon la rallonge et/ou la fiche risquent de chauffer excessivement. Il existe un risque potentiel de blessures par trébuchement sur le cordon électrique. Prenez vos précautions pour éviter

- toute situation dangereuse.
7. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
 8. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
 9. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
 10. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
 11. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
 12. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
 13. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
 14. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
 15. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
 16. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
 17. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
 18. Maintenez l'appareil éloigné des endroits mouillés et protégez-le des éclaboussures.
 19. Placez l'appareil sur une surface plane, sèche et résistante à la chaleur.
 20. Ne rangez pas et n'utilisez pas l'appareil en plein air.
 21. Rangez l'appareil dans un endroit sec et inaccessible aux enfants (dans son emballage).

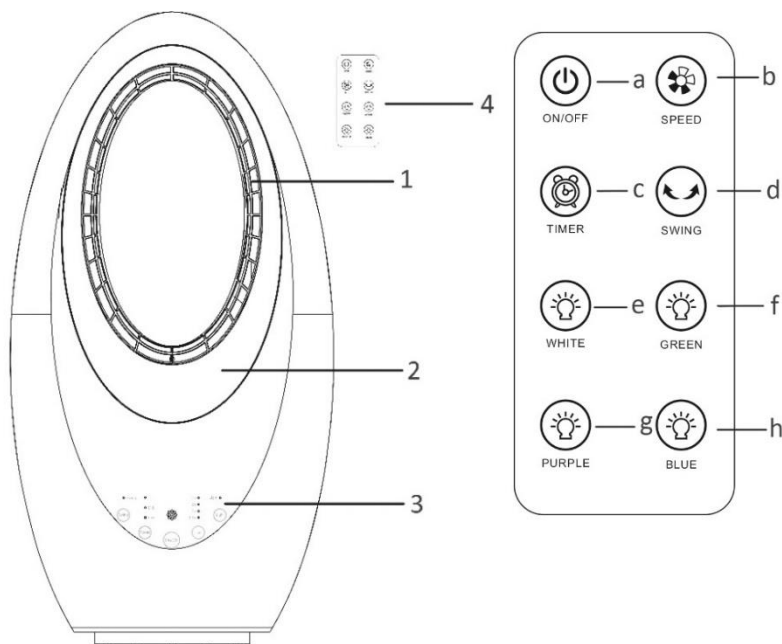
22. Faites attention aux cheveux longs ! Ils peuvent être happés par le ventilateur à cause des turbulences de l'air.
23. Ne dirigez pas le flux d'air vers des personnes pendant longtemps.
24. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Lors de l'utilisation, veillez à ce que la distance jusqu'au mur ou les coins soit au moins de 20 cm afin d'éviter que les entrées d'air ou la grille de sortie d'air ne soient obstruées. L'unité ne doit pas être située à proximité ou juste en-dessous de rideaux ou de tout objet similaire.
25. N'insérez pas le câble dans la grille de sortie du ventilateur pour éviter tout choc électrique.
26. N'utilisez pas l'anneau d'éclairage décoratif comme substitut d'un éclairage ordinaire pour travailler ou étudier car cela endommagerait votre vue en raison de sa luminosité insuffisante.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Sortie d'air
2. Anneau d'éclairage décoratif
3. Panneau de commande
4. Télécommande

Télécommande

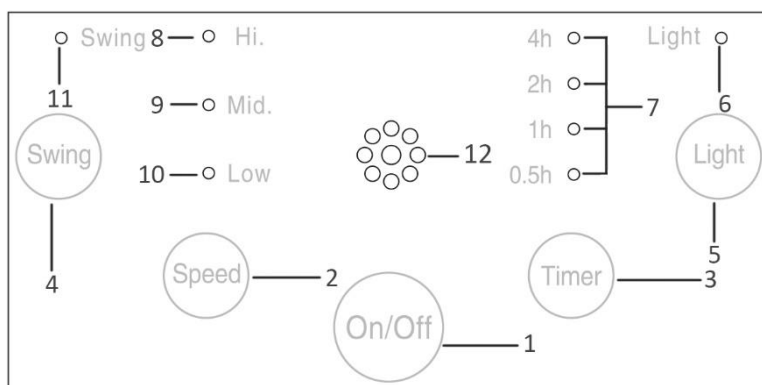
- a) Bouton marche/arrêt
- b) Bouton de réglage de la vitesse
- c) Bouton de la minuterie
- d) Bouton d'oscillation
- e) Bouton on/off pour la lumière blanche
- f) Bouton on/off pour la lumière verte
- g) Bouton on/off pour la lumière violette
- h) Bouton on/off pour la lumière bleue



Une pile CR2025 est fournie dans la télécommande. Avant de commencer à utiliser la télécommande, enlevez la protection plastique de la pile. Si vous souhaitez changer la pile, veuillez vous reporter aux instructions situées à l'arrière de la télécommande. Avant toute période d'inutilisation prolongée, retirez la pile de la télécommande. Conservez les piles cellulaires hors de portée des enfants.

Panneau de contrôle

1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton de réglage de la vitesse
3. Bouton de la minuterie
4. Bouton d'oscillation
5. Bouton éclairage de décoration
6. Témoin lumineux pour l'éclairage de décoration
7. Témoin lumineux de la minuterie
8. Témoin lumineux de forte vitesse
9. Témoin lumineux de vitesse moyenne
10. Témoin lumineux de faible Vitesse
11. Témoin lumineux d'oscillation
12. Récepteur de signal



CONSIGNES D'UTILISATION

Connectez l'appareil à une source d'alimentation appropriée. Appuyez ensuite sur les boutons du panneau de contrôle ou de la télécommande pour choisir les fonctions de votre choix.

1. Marche/Arrêt : Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. Vitesse : Appuyez sur le bouton de vitesse pour régler la vitesse.
Faible → Moyen → Haut → Bas ... (répétitif).

3. Minuterie : Appuyez sur ce bouton pour régler le temps de fonctionnement souhaité à partir de 0,5 h →1 h →1,5 h →... →7,5 h→Arrêt → 0,5 h ... (répétitif). Lorsque le temps défini est écoulé, le ventilateur s'éteint.
4. Oscillation : Appuyez sur le bouton oscillant pour activer ou désactiver la fonction de rotation horizontale.
5. Bague d'éclairage de décoration :
Appuyez sur le bouton lumineux du panneau de commande pour allumer / éteindre ou changer la couleur de l'anneau de la lampe.
Appuyez sur le bouton lumineux correspondant de la télécommande pour allumer / éteindre la lumière blanche / verte / violette / bleue.
Remarque : les billes LED vertes, violettes et bleues se superposent et se combinent pour donner la lumière blanche. Il est possible que vous trouviez la lumière blanche légèrement bleu clair.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder à toute réparation du ventilateur et après chaque utilisation.
2. **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (danger de court-circuit).** Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'appareil, puis le sécher soigneusement. Toujours débrancher la prise secteur au préalable.
3. Veiller à ce qu'aucun excédent de poussière ne s'accumule dans la grille d'entrée ou de sortie d'air et la nettoyer de temps à autre à l'aide d'une brosse sèche ou d'un aspirateur.
4. Avertissement : N'utilisez pas de produits chimiques de nettoyage tels que des détergents et des abrasifs. Ne laissez pas l'habitacle se mouiller car cela pourrait créer un danger.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération : 220-240V ~ 50-60Hz

Consommation énergétique : 50W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce produit pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE. NE PAS OUVRIER. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

Fabriqué par: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3, 40789 Monheim am Rhein, Deutschland

Informations ERP (FR)

Fournisseur : Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

Exigences en matière d'informations

Informations d'identification TFN-214469.1 sur lesquelles portent les informations (Ventilateur sans pale)			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	<i>F</i>	35.2	m ³ /min
Puissance absorbée	<i>P</i>	50	W
Valeur de service	<i>SV</i>	0.88	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	<i>P_{SB}</i>	0.202	W
Niveau de puissance acoustique	<i>L_{WA}</i>	59.0	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	<i>c</i>	4.3	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	CEI 60879 :1986 (corr. 1992) Aptitude à la fonction et construction des ventilateurs électriques de circulation et leurs régulateurs de vitesse		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 206/2012 de la Commission du 6 mars 2012 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs et aux ventilateurs de confort.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken, op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt en deze gevaren begrijpen.
2. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
3. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
4. Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen om gevaar te vermijden.
5. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren of de stroom en de frequentie overeen komen met de specificaties van het typeplaatje.

6. Als u gebruik maakt van een verlengkabel, dient dit geschikt te zijn voor het stroomverbruik van het apparaat, anders kan oververhitting van de verlengkabel en/of stekker het gevolg zijn. Er is risico op letsel door het struikelen over het verlengsnoer. Wees voorzichtig om gevaarlijke situaties te vermijden.
7. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het apparaat reinigt.
8. Let op dat de stroomkabel niet over scherpe randen hangt en niet in de buurt komt van hete voorwerpen en open vuur.
9. Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Er bestaat levensgevaar als gevolg van een elektrische schok!
10. Om de stekker uit het stopcontact te halen, dient u aan de stekker zelf te trekken. Trek niet aan de stroomkabel.
11. Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Trek de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en breng het ter reparatie naar een geautoriseerd servicecenter.
12. Steek de stekker niet in het stopcontact en haal hem er niet uit als u natte handen heeft.
13. Probeer nooit de behuizing van het apparaat te openen en probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
14. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
15. Dit apparaat werd niet ontworpen voor commercieel gebruik.
16. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde doel.
17. Draai de kabel niet om het apparaat en buig hem niet.
18. Houd het apparaat uit de buurt van vocht en bescherm het tegen spatten.
19. Gebruik het apparaat op een vlak, droog en hittebestendig oppervlak.
20. Bewaar en gebruik het apparaat niet in de open lucht.

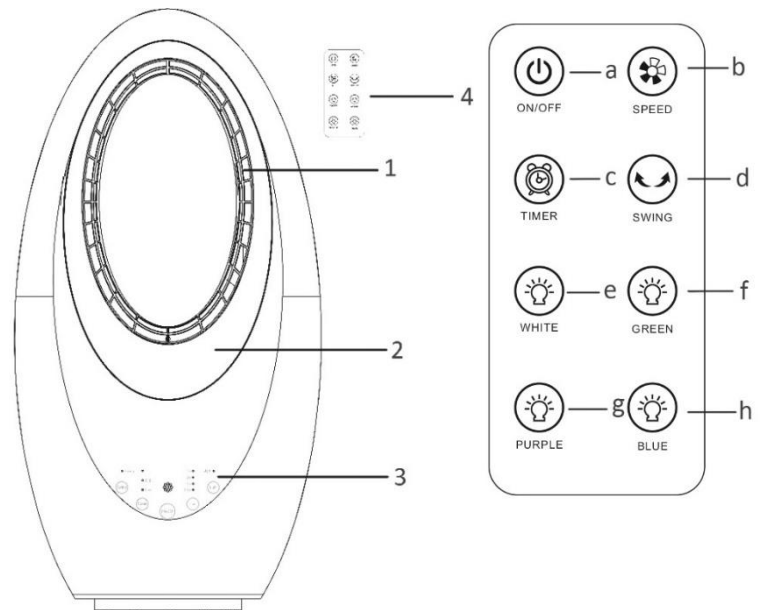
21. Bewaar het apparaat op een droge plek, buiten het bereik van kinderen (in de originele verpakking).
22. Pas op met lang haar! Het haar kan door de luchtturbulentie terecht komen in de ventilator.
23. Richt de luchtstroom nooit gedurende een langere tijd op mensen.
24. Gebruik het apparaat in een goed geventileerde ruimte. Handhaaf een afstand van minstens 20 cm tot muren of hoeken wanneer het apparaat wordt gebruikt om te vermijden dat de luchtinlaten of het luchtuitlaatrooster geblokkeerd worden. Plaats het apparaat niet onmiddellijk onder of naast een gordijn of gelijksoortig item.
25. Stop de draad niet in het ventilatoruitlaatkanaal om risico op elektrische schokken te vermijden.
26. Gebruik de decoratieve lichtring niet als vervanging voor gewone verlichting tijdens het werken of studeren. U zult oogschade oplopen gezien het licht onvoldoende fel is.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Luchtuitlaat
2. Decoratieve lichtring
3. Bedieningspaneel
4. Afstandsbediening

Afstandsbediening

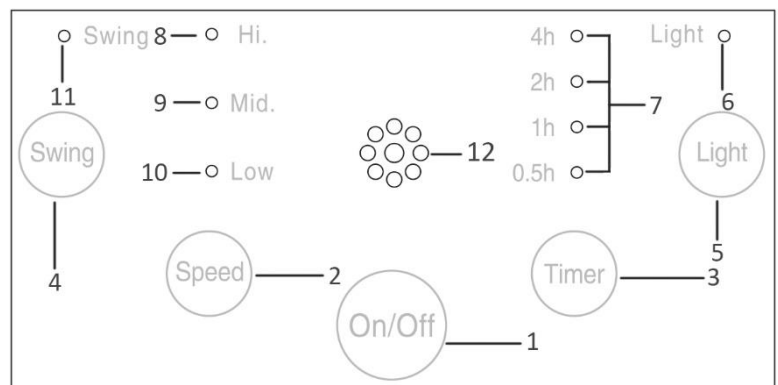
- a) Aan/uit-knop
- b) Snelheidsknop
- c) Timerknop
- d) Oscillatieknop
- e) Aan/uit-knop voor wit licht
- f) Aan/uit-knop voor groen licht
- g) Aan/uit-knop voor paars licht
- h) Aan/uit-knop voor blauw licht



De afstandsbediening is reeds uitgerust met één CR2025 batterij. Voordat de afstandsbediening wordt gebruikt, verwijder de plastic bescherming van de batterij. Als de batterij aan vervanging toe is, raadpleeg de instructies op de achterkant van de afstandsbediening. Als u denkt de afstandsbediening langere tijd niet te gebruiken, haal de batterij uit. Knoopcel batterijen buiten bereik van kleine kinderen houden.

Bedieningspaneel

1. Aan/uit-knop
2. Snelheidsknop
3. Timerknop
4. Oscillatieknop
5. Sfeerverlichtingsknop
6. Sfeerverlichting-controlelampje
7. Timer-controlelampjes
8. Hoge snelheid-controlelampje
9. Middelhoge snelheid-controlelampje
10. Lage snelheid-controlelampje
11. Oscillatie-controlelampje
12. Signaalontvanger

**GEBRUIKSWIJZE**

Steek de stekker in een gepast stopcontact. Kies vervolgens uw gewenste functies door op de knoppen van het bedieningspaneel of de afstandsbediening te drukken.

1. AAN/UIT: Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in of uit te schakelen.
2. Snelheid: Druk op de snelheidsknop om de snelheid aan te passen.
Laag → Middelhoog → Hoog → Laag ... (herhalend).
3. Timer: Druk op deze knop om uw gewenste werkingstijd in te stellen van 0,5u → 1u → 1,5u → ... → 7,5u → uit

→ 0,5u ... (herhalend). Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, wordt de ventilator uitgeschakeld.

4. Oscillatie: Druk op de oscillatieknop om de horizontale draaifunctie in of uit te schakelen.
5. Sfeerverlichtingsring:
Druk op de lichtknop op het bedieningspaneel om de lichtring in of uit te schakelen of de kleur van de lichtring te wijzigen.
Druk op de overeenkomstige lichtknop op de afstandsbediening om het wit/ groen/paars/blauw licht in of uit te schakelen.
Opmerking: de groene, paarse en blauwe led-lampjes overlappen elkaar en worden gecombineerd om wit licht te maken. Wit licht gemengd met lichtblauw kan aldus worden waargenomen.

REINIGEN

1. Voor u de ventilator reinigt en na elk gebruik, schakelt u het apparaat uit en trekt u het stroomsnoer uit de contactdoos.
2. **Dompel het apparaat nooit in water onder (gevaar voor kortsluiting).** Om het apparaat te reinigen, veegt u het enkel met een vochtige doek af en laat u het zorgvuldig drogen. Trek altijd eerst het stroomsnoer uit de contactdoos.
3. Draag er zorg voor dat er zich geen overmatig stof aan het luchtin- en uitlaatrooster ophoopt en reinig het regelmatig met behulp van een droge borstel of stofzuiger.
4. Waarschuwing: Maak het apparaat niet schoon met schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen. Zorg dat de binnenkant niet nat wordt om elk gevaar te voorkomen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50-60Hz

Stroomverbruik: 50W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:


Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoorde wijze worden afgevoerd. Lever  verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.



**RECYCLE OF GOOI DE BATTERIJ OP EEN JUISTE MANIER WEG. NIET OPENEN. NIET IN VUUR
GOOIEN OF KORTSLUITEN.**

Geproduceerd door: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3, 40789 Monheim am Rhein, Deutschland

ERP-informatie (NL)

Leverancier: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Verklaart dat onderstaand vermeld product:

Informatie-eisen

Informatie voor het identificeren van de TFN-214469.1 waarop de informatie betrekking heeft <i>[Bladloze ventilator]</i>			
Beschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale stroomsnelheid van ventilator	<i>F</i>	35.2	m ³ /min
Ingangsvermogen ventilator	<i>P</i>	50	W
Servicewaarde	<i>SV</i>	0.88	(m ³ /min)/W
Stroomverbruik in stand-by	<i>P_{SB}</i>	0.202	W
Geluidsvermogeniveau van ventilator	<i>L_{WA}</i>	59.0	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	<i>c</i>	4.3	meter/sec
Meetstandaard voor servicewaarde	IEC 60879:1986 (corr. 1992) Prestatie en constructie van elektrische circulatieventilatoren en toerenregelaars		
Contactgegevens voor meer informatie	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Voldoet aan de eisen van de Richtlijnen van de raad:

VERORDENING (EU) Nr. 206/2012 VAN DE COMMISSIE van 6 maart 2012 en VERORDENING TOT WIJZIGING (EU) 2016/2282 VAN DE COMMISSIE ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de eisen inzake het ecologisch ontwerp voor airconditioners en ventilatoren

Voor informatie voor de consument over de installatie, de werking en het onderhoud van het product en de AEEA-informatie, raadpleeg de gebruiksaanwijzing die zich in de verpakking bevindt.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby nie dopuścić do urazów lub uszkodzeń oraz aby maksymalnie wykorzystać możliwości urządzenia, przed rozpoczęciem jego użytkowania należy przeczytać wszystkie poniższe zalecenia. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania lub odstąpienia komuś tego urządzenia, do urządzenia należy dołączyć również tę instrukcję.

W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem przez użytkownika zaleceń podanych w niniejszej instrukcji gwarancja nie ma zastosowania. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem podanych w instrukcji zaleceń, zaniedbaniami oraz użytkowaniem w sposób niezgodny z wymaganiami opisanymi w instrukcji.

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
4. Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
5. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu, należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.
6. Jeżeli jest używany przedłużacz, musi on być dostosowany do mocy pobieranej przez urządzenie. W przeciwnym

wypadku może dojść do przegrzania się przedłużacza i/lub wtyczki. Istnieje potencjalne ryzyko urazów na skutek potknięcia się o przewód zasilający. Zachowaj ostrożność, by uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

7. Przed czyszczeniem i na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.
8. Należy dopilnować, aby kabel zasilający nie zwisał z ostrych krawędzi. Należy go trzymać z dala od gorących przedmiotów i otwartych płomieni.
9. Urządzenia i wtyczki kabla zasilającego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach. Ryzyko utraty życia wskutek porażenia prądem!
10. W celu wyjęcia wtyczki z kontaktu należy ciągnąć za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający.
11. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, nie wolno go dotykać. Należy wyjąć wtyczkę z kontaktu, wyłączyć urządzenie i wysłać je do autoryzowanego punktu serwisowego w celu dokonania naprawy.
12. Nie należy mokrą ręką wkładać wtyczki urządzenia do kontaktu lub wyjmować jej z niego.
13. Nigdy nie należy próbować otwierać obudowy urządzenia lub samodzielnie urządzenie naprawić. Mogłoby to doprowadzić do porażeniem prądem.
14. W czasie użytkowania nie należy nigdy zostawiać urządzenia bez nadzoru.
15. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku komercyjnego.
16. Urządzenia nie należy używać do celów, do których nie jest ono przeznaczone.
17. Kabla nie należy owijać wokół urządzenia ani zaginać.
18. Urządzenia należy chronić przed wilgocią i zachlapaniem.
19. Urządzenia należy używać na płaskiej i suchej powierzchni odpornej na wysokie temperatury.
20. Urządzenia nie należy przechowywać ani używać na otwartym powietrzu.

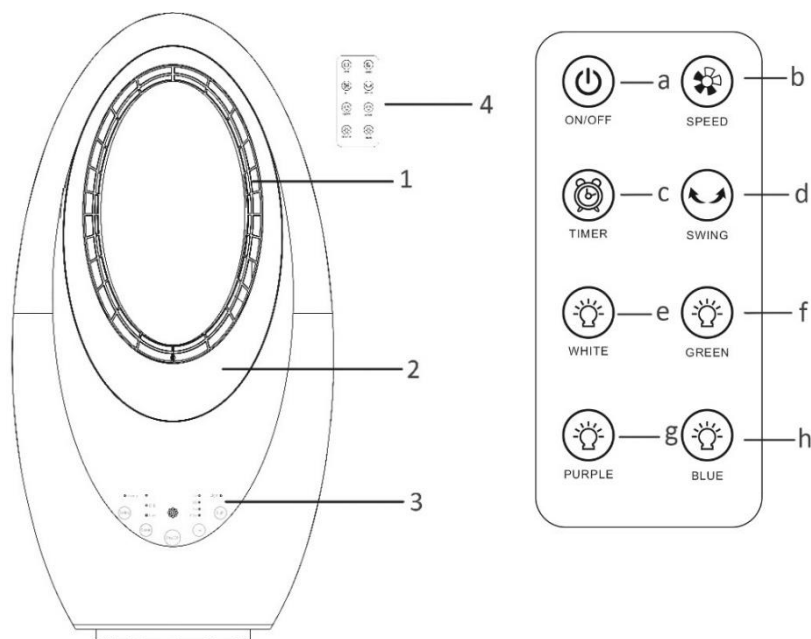
21. Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym i niedostępnym dla dzieci (w opakowaniu).
22. Uwaga na długie włosy! Z uwagi na turbulencje powietrza, mogą one zostać wciągnięte do wentylatora.
23. Strumienia powietrza nie należy kierować na długi czas w stronę osób.
24. Urządzenia należy używać w miejscach dobrze wentylowanych. Podczas użytkowania, aby nie dopuścić do niespodziewanego zablokowania wlotów powietrza lub kratki wylotu powietrza, należy utrzymywać odległość co najmniej 20 cm od ścian lub kątów. Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod zasłoną lub podobnymi materiałami lub obok nich.
25. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy wkładać przewodu do kanału wylotowego wentylatora.
26. Nie należy używać ozdobnego pierścienia świetlnego w zastępstwie zwykłego oświetlenia do pracy i nauki: nie jest ono wystarczająco jasne i doprowadziłoby to do uszkodzenia wzroku użytkownika.

OPIS CZĘŚCI

1. Wylot powietrza
2. Ozdobny pierścień świetlny
3. Panel sterowania
4. Pilot

Pilot

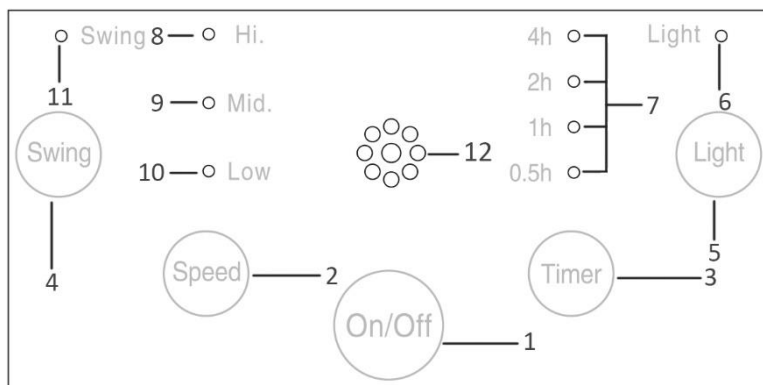
- a) Włącznik
- b) Przycisk prędkości
- c) Przycisk minutnika
- d) Przycisk oscylacji
- e) Włącznik światła białego
- f) Włącznik światła zielonego
- g) Włącznik światła fioletowego
- h) Włącznik światła niebieskiego



Z pilotem dostarczona jest jedna bateria CR2025. Przed rozpoczęciem używania pilota, z baterii należy usunąć plastikową folię zabezpieczającą. Wymiana baterii – patrz instrukcja z tyłu pilota. Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, z pilota należy wyjąć baterię. Baterie guzikowe należy chronić przed małymi dziećmi.

Panel sterowania

1. Włącznik
2. Przycisk prędkości
3. Przycisk minutnika
4. Przycisk oscylacji
5. Przycisk oświetlenia dekoracyjnego
6. Kontrolka oświetlenia dekoracyjnego
7. Kontrolki minutnika
8. Kontrolka dużej prędkości
9. Kontrolka średniej prędkości
10. Kontrolka małej prędkości
11. Wskaźnik świetlny wychyleń
12. Odbiornik sygnału



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Urządzenie należy podłączyć do odpowiedniego źródła zasilania. Następnie, aby wybrać żądaną funkcję, należy naciskać przyciski na panelu sterowania lub w pilocie.

1. **WŁĄCZNIK:** Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, wystarczy nacisnąć włącznik.
2. **Prędkość:** Naciśnij przycisk prędkości, aby ustawić prędkość.
Niska → Średnia → Wysoka → Niska... (i tak dalej).
3. **Minutnik:** Naciśnij ten przycisk, aby ustawić żądany czas pracy od 0,5h → 1h → 1,5h →... → 7,5h → off → 0,5h... (i tak dalej). Wentylator wyłączy się, gdy minie nastawiony czas.

4. Oscylacja: Aby włączyć lub wyłączyć funkcję obracania w poziomie, należy nacisnąć przycisk oscylacji.
5. Ozdobny pierścień oświetleniowy:
Aby włączyć/wyłączyć pierścień oświetleniowy lub zmienić jego kolor, należy nacisnąć przycisk światła na panelu sterowania.
Aby włączyć/wyłączyć światło białe/zielone/fioletowe/niebieskie, należy nacisnąć odpowiedni przycisk światła w pilocie zdalnego sterowania.
Uwaga: Światło białe powstaje z połączenia światła LEDów zielonego, fioletowego i niebieskiego i dlatego jego odcień może się wydawać niebieskawy.

CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem i za każdym razem, gdy zakończone jest używanie, wyłącz urządzenie i wyjmij kabel zasilający z gniazdka.
2. **Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie (niebezpieczeństwo zwarcia).** Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je wilgotną ścierką i ostrożnie wysusz. Zawsze najpierw odłączaj zasilanie.
3. Zatrósz się o nadmiar kurzu, który zbiera się we wlocie i wylocie powietrza na kratkach i wyczyść je od czasu do czasu używając suchej szczotki lub odkurzacza.
4. Ostrzeżenie: Nie należy używać jakichkolwiek chemicznych środków czyszczących np. detergentów lub substancji ścierających. Nie wolno dopuścić do zamoczenia się wnętrza grzejnika, gdyż jest to niebezpieczne.

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50-60Hz

Moc: 50W

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy. Dodatkowo do stosowanych powszechnie przepisów, nabywca ma prawo do reklamacji na podstawie warunków niniejszej gwarancji:

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymiana wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU



Recykling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE

Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu oddawania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



BATERIĘ NALEŻY ODPOWIEDNIO ZUTYLIZOWAĆ LUB PODDAĆ RECYKLINGOWI. NIE OTWIERAĆ. NIE WRZUCAĆ DO OGNIA, NIE ZWIERAĆ STYKÓW.

Wyprodukowane przez: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3, 40789 Monheim am Rhein, Deutschland

Informacje nt. efektywnej mocy wypromieniowywanej (PL)

Dostawca: Emerio Deutschland GmbH
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Oświadczam, że produkt wyszczególniony poniżej:

Informacje wymagane

Informacje identyfikujące TFN-214469.1, którego/których informacje te dotyczą [Wentylator bezłopatkowy]			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ powietrza przez wentylator	F	35.2	m ³ /min
Moc wejściowa wentylatora	P	50	W
Wartość serwisowa	SV	0.88	(m ³ /min)/W
Zużycie energii w trybie gotowości	P_{SB}	0.202	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L_{WA}	59.0	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	4.3	metry/sek
Standard pomiaru dla wartości serwisowej	IEC 60879:1986 (zm. 1992) Parametry i konstrukcja elektrycznych wentylatorów wirnikowych i regulatorów		
Dane kontaktowe na potrzeby uzyskania dalszych informacji	Emerio Deutschland GmbH Lerchenweg 3 40789 Monheim am Rhein Deutschland		

Spełnia wymagania określone w następujących dyrektywach Rady:

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) nr 206/2012 z dnia 6 marca 2012 r. oraz zmieniające je ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2016/2282 w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych

Informacje dla konsumentów na temat sposobu instalacji, użytkowania i konserwacji produktu oraz informacje na temat WEEE podano w instrukcji znajdującej się w opakowaniu.